

XTRA



XTRAVENTMBLF60

Käyttöohjeet ja asennusohjeet

Please find further
information and
language versions here:



CS | DA | ES | FI | HR | HU | IT | NO | PL | SK | SL | SV

SISÄLLYSLUETTELO

TURVALLISUUS	3
VAROTOIMET ENNEN KÄYTTÖÖNOTTOA	3
YLEISTÄ TURVALLISUUSOHJEET	3
SUOJAUS VAURIOITA VASTAAN	4
VAROTOIMET LAITTEEN VIKAANTUESSA	6
MUUT SUOJATOIMENPITEET	6
LAITTEEN KUVAUS	7
TEKNINEN KUVAUS	7
OHJAUSPANEELI	7
KEITTOTASON KÄYTTÖ.....	7
NÄYTTÖ.....	8
ILMANVAIHTO	8
KEITTOTASON KÄYTTÖÖNOTTO	8
ENNEN ENSIMMÄISTÄ LÄMMITYSTÄ	8
INDUKTIOPERIAATE	8
SENSORIKYTKINPANEELIEN TOIMINTA	8
KEITTOTASON KYTKEMINEN PÄÄLLE JA POIS PÄÄLTÄ	9
KATTILAN TUNNISTUS.....	9
JÄÄNNÖSLÄMMÖN ILMAISIN.....	9
TEHOSTUSTOIMINTO	9
AJASTIN.....	10
LAPSILUKKO/LUKITUS, KEITTOTASO	11
LIESIKUVUN KÄYTTÖ.....	12
LIESIKUVUN OHJAUSPANEELI	12
ENSIMMÄISET VAIHEET	12
TEHOSTUSTOIMINTO	12
AJASTINTOIMINTO	12
AUTOMAATTINEN TUULETUS KYPSENNYSPROSESSIN LOPUSSA (OVERRUN).....	13
PUHDISTUS JA HUOLTO, LIESIKUPU.....	13
PUHDISTUS JA HUOLTO, KEITTOTASO.....	14
MITÄ TEHDÄ, JOS... ..	14
SUOSITUKSIA RUOANLAITTOON	16
KEITTOASTIAT	16
ASTIATKOKO	16
ASETUSALUEET	17
YMPÄRISTÖNSUOJELU	17
ASENNUSOHJEET	17
SÄHKÖLIITÄNTÄ.....	20

TURVALLISUUS

Varotoimet ennen käyttöönottoa

- Poista pakkauksen kaikki osat.
- Laitteen saa asentaa ja kytkeä vain pätevä sähköasentaja. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat asennuksen tai kytkennän aikana tehdyistä virheistä. Käytä laitetta vain asennettuna.
- Laitetta saa käyttää vain, jos se on asianmukaisesti koottu ja asennettu kalusteisiin ja jos käytetään hyväksyttyä ja mukautettua työtasoa.
- Tätä laitetta saa käyttää vain kotitalouksien ruoanlaittoon ja ruoan paistamiseen, eikä sitä ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.
- Poista kaikki etiketit ja tarrat lasista.
- Laitetta ei saa muuttaa.
- Älä käytä keittotasoa työ- tai säilytysalustana.
- Turvallisuus taataan vain, jos laite on liitetty voimassa olevien määräysten mukaiseen suojajohtimeen.
- Laitetta ei saa kytkeä verkkovirtaan jatkojohdolla.
- Laitetta ei saa käyttää astianpesukoneen tai kuivausrummun yläpuolella: vapautuvat vesihöyryt voivat vahingoittaa elektroniikkaa.
- Älä kytke laitetta päälle ulkoisella ajastimella tai erillisellä kauko-ohjauksella.

Yleistä Turvallisuusohjeet

- Kytke keittoalueet pois päältä jokaisen käytön jälkeen.
- Ylikuumentuneet rasvat ja öljyt syttyvät nopeasti. Jos valmistat ruokaa rasvassa tai öljyssä (esim. ranskalaiset perunat), sinun on tarkkailtava kypsennysprosessia.
- Kun kypsennät ja paistat, keittoalueet kuumentuvat. Sen vuoksi varo palovammojen syntymistä laitteen käytön aikana ja sen jälkeen.
- Varmista, ettei mikään vapaasti seisovan tai sisäänrakennetun laitteen virtajohto pääse kosketuksiin lasin tai kuuman keittoalueen kanssa.

- Magneettisia esineitä, kuten luottokortteja, levykkeitä, laskimia jne. ei saa asettaa päälle kytketyn yksikön välittömään läheisyyteen. Niiden toimintaan voi tulla häiriöitä.
- Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kattilankansia, ei saa asettaa keittotasolle, koska ne voivat kuumentua.
- Älä yleensäkaan aseta induktiopinnalle metalliesineitä (esim. lusikoita, kattilankansia jne.), sillä ne voivat kuumentua käytön aikana.
- Älä koskaan peitä keittotasoa kankaalla tai suojakalvolla; ne voivat kuumentua ja syttyä tuleen.
- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- ja huoltotoimia ilman valvontaa.

Suojaus vaurioita vastaan

- Älä käytä kattiloita tai pannuja, joiden pohja on kiillottamaton tai vaurioitunut (esim. valurauta). Ne voivat naarmuttaa lasikeraamisia levyjä.
- Huomaa, että myös hiekanjyvät voivat aiheuttaa naarmuja.
- Lasikeramiikka ei ole herkkä lämpöiskuille ja erittäin kestävä, muttei kuitenkaan särkymätön. Erityisesti terävät ja kovat esineet, jotka putoavat keittotasolle, voivat vahingoittaa sitä.
- Älä kolhi kattiloita ja reunoja lasilevyyn.
- Älä laita tai jätä keittoastioita tyhjille keittoalueille.
- Vältä sokerin, muovin tai alumiinifolion joutumista kuumille keittoalueille. Nämä aineet sulavat, tarttuvat ja voivat siten aiheuttaa halkeamia, murtumia tai muita pysyviä muutoksia lasilevyyn sen jäähtyessä. Jos kuumille keittoalueille jää edelleen aineita, kytke laite pois päältä ja poista nämä aineet, kun levy on vielä kuuma. Keittoalueiden ollessa kuumia on olemassa palovammojen vaara.

- **VAROITUS:** Valvomaton ruoanlaitto keittotasolla, jossa on rasvaa tai öljyä, voi olla vaarallista ja aiheuttaa tulipalon.
- **HUOMIO:** Kypsennysprosessia tulee valvoa. Lyhytkestoista kypsennysprosessia on seurattava jatkuvasti.
- Älä aseta keittotasolle mitään esineitä.
- Älä koskaan aseta kuumia keittoastioita ohjausyksikön päälle. Lasin alla oleva elektroniikka voi vahingoittua.
- Laatikossa ei saa säilyttää syttyviä esineitä (esim. suihkepurkkeja). Laatikossa mahdollisesti olevien ruokailuvälinelokeroiden on oltava kuumuutta kestävä materiaalia.
- Älä lämmitä suljettuja astioita (esim. säilykepurkkeja) keittoalueilla. Ylipaineen vuoksi säiliöt tai tölkit voivat räjähtää ja aiheutuu loukkaantumisvaara!

Varotoimet laitteen vikaantuessa

- Jos havaitaan virhe, laite on kytkettävä pois päältä ja irrotettava verkkovirrasta.
- Jos lasilevyssä on murtumia, halkeamia tai halkeamia: Kytke keittotaso välittömästi pois päältä, kierrä keittotason sulake irti tai irrota se ja ota yhteyttä asiakaspalveluumme tai erikoisliikkeeseesi.
- Laitteen korjaukset saa tehdä vain ammattitaitoinen henkilöstö.
- **VAROITUS:** Jos lasipinta on säröillä, kytke laite pois päältä sähköiskun vaaran välttämiseksi.

Muut suojatoimenpiteet

- Varmista, että keittoastia asetetaan aina keittoalueen keskelle. Kattilan pohjan on peitettävä mahdollisimman suuri osa keittoalueesta.
- Henkilöille, joilla on sydämentahdistin: päälle kytketyn laitteen läheisyydessä esiintyy sähkömagneettinen kenttä, joka saattaa vaikuttaa tahdistimeen. Epäselvissä tapauksissa ota yhteyttä sydämentahdistimen valmistajaan tai lääkäriin.
- Älä käytä synteettistä tai alumiinista astiaa: Ne voivat sulaa vielä kuumilla keittoalueilla.
- Älä yritä sammuttaa tulipaloa vedellä, vaan sammuta laite ja peitä liekki kannella tai sammutuspeitteellä.



**HUONOLAATUISTEN KATTILOIDEN KÄYTTÖ TAI
SOVITINLEVYJEN KÄYTTÖ INDUKTIOKÄYTTÖÖN
JOHTAA TAKUUN ENNENAIKAISEEN
PÄÄTTYMISEEN.
VALMISTAJA EI VASTAA KEITTOTASOLLE TAI SEN
YMPÄRISTÖLLE MAHDOLLISESTI AIHEUTUVISTA
VAHINGOISTA.**



LAITTEEN KUVAUS

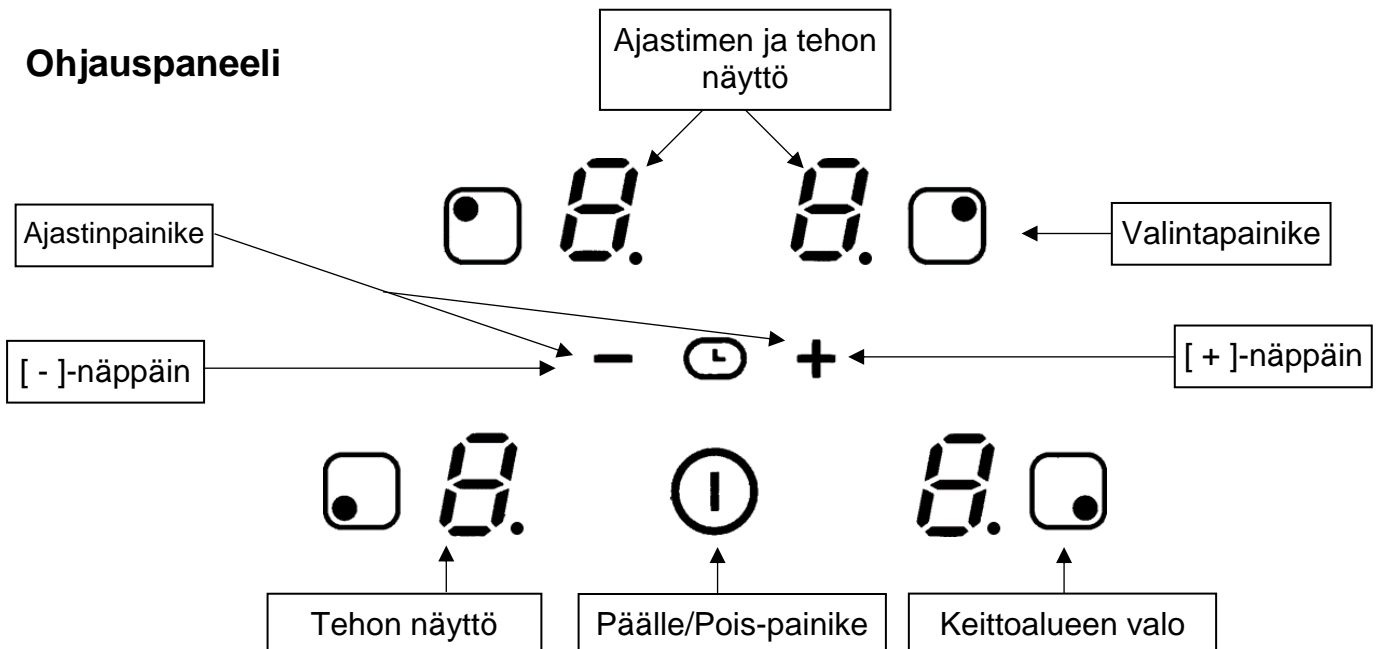
Tekninen kuvaus

Tyyppi	XTRAVENTMBLF60
Kokonaisteho	6970 W
Keittotason EC _{hob} ** energiankulutus	179,4 Wh/kg
Keittoalue edessä vasemmalla	Ø 175 mm
Astian pohjan vähimmäishalkaisija	Ø 90 mm
Nimellisteho*	1400 W
Tehostettu teho*	2000 W
Standardoitu keittoastialuokka**	B
Energiankulutus EC _{cw} **	181 Wh/kg
Keittoalue takana vasemmalla	Ø 175 mm
Astian pohjan vähimmäishalkaisija	Ø 90 mm
Nimellisteho*	1400 W
Tehostettu teho*	-
Standardoitu keittoastialuokka**	C
Energiankulutus EC _{cw} **	177.3 Wh/kg
Keittoalue takana oikealla	Ø 175 mm
Astian pohjan vähimmäishalkaisija	Ø 90 mm
Nimellisteho*	1400 W
Tehostettu teho*	2000 W
Standardoitu keittoastialuokka**	A
Energiankulutus EC _{cw} **	177.3 Wh/kg
Keittoalue edessä oikealla	Ø 175 mm
Astian pohjan vähimmäishalkaisija	Ø 90 mm
Nimellisteho*	1400 W
Tehostettu teho*	-
Standardoitu keittoastialuokka**	B
Energiankulutus EC _{cw} **	181 Wh/kg

* Suoritukset voivat vaihdella kattiloiden muodon, koon ja laadun mukaan.

** Laskettu käyttöominaisuuksien mittaamenetelmän (EN 60350-2) mukaisesti.

Ohjauspaneeli



KEITTOTASON KÄYTTÖ

Näyttö

Näyttö	Toiminto	Kuvaus
0	Nolla	Keittoalue on aktivoitu
1...9	Tehotaso	Tehon asetus
<u>U</u>	Ei kattilan tunnistusta	Kattilaa ei ole asetettu päälle tai ei sovi käytettäväksi
E	Virheilmoitus	Elektroniikan virhe
H	Jäännöslämpö	Keittoalue on kuuma
P	Tehostin	Tehostimen teho on aktivoitu.
L	Lukitus	Keittotaso on lukittu

Ilmanvaihto

Tuuletin toimii automaattisesti. Se käynnistyy alhaisella nopeudella heti, kun elektroniikan antamat arvot ylittävät tietyn kynnsarvon.

Korkeampi nopeus kytkeytyy päälle, kun induktiokeittolevyä käytetään intensiivisesti. Tuuletin vähentää nopeuttaan ja kytkeytyy automaattisesti pois päältä heti, kun elektroniikka on jäähtynyt riittävästi.

KEITTOTASON KÄYTTÖÖNOTTO

Ennen ensimmäistä lämmitystä

Puhdista laite ensin kostealla liinalla ja pyyhi sitten kuivaksi. Älä käytä puhdistusaineita, jotka voivat aiheuttaa sinertävän sävyn lasitettuun pintaan.

Induktioperiaate

Kunkin keittoalueen alla on induktiokela. Kun keittoalue kytketään päälle, tämä kela synnyttää magneettikentän. Magneettikenttä indusoi pyörrevirtoja kattilan pohjassa, jonka tulee olla magneettista. Tämä kuumentaa kattilan pohjan. Keittoalue lämpenee vain epäsuorasti kattilan luovuttaman lämmön kautta.

Induktiokeittoalueet toimivat vain, magneettisten keittoastioiden kanssa:

- Sopivat induktiokeittoastiat, joissa on magneettinen pohja, kuten: Valurauta, teräs, emaloitu teräs, ruostumaton teräs magneettisella pohjalla.
- Ei induktioliedelle sopimattomat keittoastiamateriaalit: Kupari, alumiini, lasi, puu, savi, keramiikka, ei-magneettinen ruostumaton teräs.

Induktiokeittoalue säätyy automaattisesti keittoastian koon mukaan. Keittoastian halkaisija ei saa olla pienempi kuin tietty pohjan halkaisija, muuten induktio ei kytkeydy päälle. Jokaisen kattilan pohjan halkaisijan on oltava kooltaan keittoalueen koosta riippuva vähimmäiskoko. Jos induktiokeittoastia ei ole sopiva, näyttöön tulee [U].

Sensorikytkinpaneelien toiminta



Keittotasoa ohjataan sensoripainikkeilla. Ne reagoivat lasia kevyesti sormella koskettaessa. Jos kosketat painikkeita noin sekunnin ajan, ohjauskomennot suoritetaan. Jokainen kytkinpaneelien toiminta kuitataan akustisella ja/tai visuaalisella signaalilla.

Paina normaalikäytössä vain yhtä painiketta kerrallaan.



Keittotason kytkeminen päälle ja pois päältä

Kytke päälle ensin keittotaso ja sitten keittoalue.

- **Keittotaso: kytkeminen päälle / pois päältä:**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Kytke päälle	Paina [] paina	4x [0]
Kytke pois päältä	Paina []	Ei mitään tai [H]

- **Keittoalue: kytkeminen päälle / pois päältä:**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Keittoalueen valitseminen	Paina []	[0]
Tehon lisääminen	Paina [+]	[1] - [9]
Tehon vähentäminen	Paina painiketta [-]	[9] - [1]
Kytkeminen pois	Paina [] ja [-] yhdessä Tai paina [-]	[0] ja [H] [0] tai [H]

Jos mitään syötettä ei enää anneta, keittotaso kytkeytyy turvallisuussyistä pois päältä noin 20 sekunnin kuluttua ja nollat sammuvat.

Kattilan tunnistus

Kattilan tunnistus varmistaa täydellisen turvallisuuden. Induktio ei toimi:

- Jos kuumennusalueella ei ole kattilaa tai jos tämä kattila ei sovellu induktiokäyttöön. Tässä tapauksessa tehoa ei voida lisätä ja näytössä näkyy [U]. Tämä symboli häviää, kun kattila asetetaan lämmitysalueelle.
- Kun kattila poistetaan lämmitysalueelta, toiminta pysähtyy. Näytössä näkyy [U]. Symboli [U] häviää, kun kattila asetetaan takaisin lämmitysalueelle. Kypsennys jatkuu aiemmin asetetulla tehotasolla.

Sammuta lämmityselementti käytön jälkeen: Älä jätä kattilan tunnistusta [U] aktivoituksi.

Jäännöslämmön ilmaisin


Kun keittoalueet tai keittotaso on kytketty pois päältä, vielä kuumien keittoalueiden jäännöslämpö ilmaistaan merkillä [H]. Merkki [H] sammuu, kun keittoalueisiin voi koskea vaaratta. Niin kauan kuin jäännöslämmön merkkivalo palaa, keittoalueisiin ei saa koskea eikä niiden päälle saa asettaa lämpöherkkiä esineitä: **Palovammojen vaara!**

Tehostustoiminto

Kaikki keittoalueet on varustettu tehostustoiminnolla eli tehonlisäyksellä. Tehostustoiminto osoitetaan merkillä [P].

Kun nämä keittoalueet kytketään päälle, ne toimivat 5 minuutin ajan. Tämän suuren tehon avulla voit esimerkiksi lämmittää nopeasti suuria määriä vettä, esimerkiksi keittää vettä pastaa varten.

- **Tehostuksen kytkeminen päälle / pois päältä:**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Keittoalueen valitseminen	Paina []	[0]
Tehon lisääminen	Paina [+]	[1] - [9]
Virran kytkeminen päälle	Paina [+]	[P] 5 minuutin ajan
Virran katkaiseminen	Paina [-]	[9]

- **Maksimitehon hallinta:**


Liesi on varustettu maksimitehon hallinnalla. Jottei maksimitehoa ei ylitettäisi, elektroniikka pienentää automaattisesti toisen keittoalueen keittotasoa, kun tehostustoiminto aktivoidaan. Tämän jälkeen tämä keittoalue vilkkuu osoittaen, että tehoa on vähennetty [9].

<u>Valittu keittoalue</u>	<u>Toinen keittoalue</u>
[P] syttyy	[9] pienenee asentoon [8] ja vilkkuu

Ajastin

Sisäänrakennetulla ajastimella kaikille neljälle keittoalueelle voidaan asettaa 1-99 minuutin kypsennysaika. Jokaisella keittoalueella voi olla eri asetus.

- **Kytkeminen päälle tai keston muuttaminen:**


<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Keittoalueen valitseminen	Paina []	[0]
Tehon lisääminen	Paina [+]	[1] - [9]
Valitse ajastin	Paina samaan aikaan [-] ja [+]	[00] minuuttia
Ajan lyhentäminen	Paina [-]	välillä [30] - 29,28,27...
Ajan pidentäminen	Paina [+]	Aikaa pidennetään

Muutaman sekunnin kuluttua asetus hyväksytään ja vilkkuminen päättyy. Ajastimen ja keittoalueen LED-valot sammuvat.

Kun asetettu aika on kulunut, kuuluu äänimerkki ja näyttö [00] vilkkuu.

Voit kytkeä merkkiään ja vilkkumisen pois päältä painamalla mitä tahansa painiketta.


- **Ajastimen kytkeminen pois päältä:**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Keittoalueen valitseminen	Paina []	[0]
Valitse ajastin	Paina [-] ja [+]	Jäljellä oleva aika
Ajastimen kytkeminen pois päältä	Paina [-]	[00] ja sitten "pois päältä "

Jos käytössä on useita ajastimia, toista menettely.

- **Ajastin munakellona:**

Ajastin toimii keittoalueista riippumatta ja kytkeytyy pois päältä heti, kun jokin keittoalue on käytössä. Ajastin **toimii**, vaikka keittotaso olisi pois päältä.


<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Kytke keittotaso päälle	Paina painiketta []	[0] tai [H]
Valitse ajastin Paina	[-] ja [+] yhdessä	[00]
Pidentää aikaa	Paina ajastimen painiketta [+]	Aika minuutteina kasvaa

- **Automaattinen poiskytkentä:**




Kun ohjelmoitu kypsennysaika on kulunut, keittoalue kytkeytyy pois päältä, kuuluu äänimerkki ja [00] vilkkuu.

Merkkiäni ja **vilkkuminen** voidaan kytkeä pois päältä painamalla mitä tahansa näppäintä

Lapsilukko/lukitus, keittotaso

Jotta keittoalueen asetusta ei tarvitsisi muuttaa esimerkiksi lasia puhdistettaessa, käyttöpainikkeet (paitsi painike []) voidaan lukita.


- **Lukituksen aktivointi:**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Kytke keittotaso päälle	Paina painiketta []	[0] tai [H]
Keittotason lukitseminen	Paina samanaikaisesti painiketta [-] ja [] paina edessä oikealla Paina sitten []	Ei muutosta [L]

- **Lukituksen kytkeminen pois päältä:**

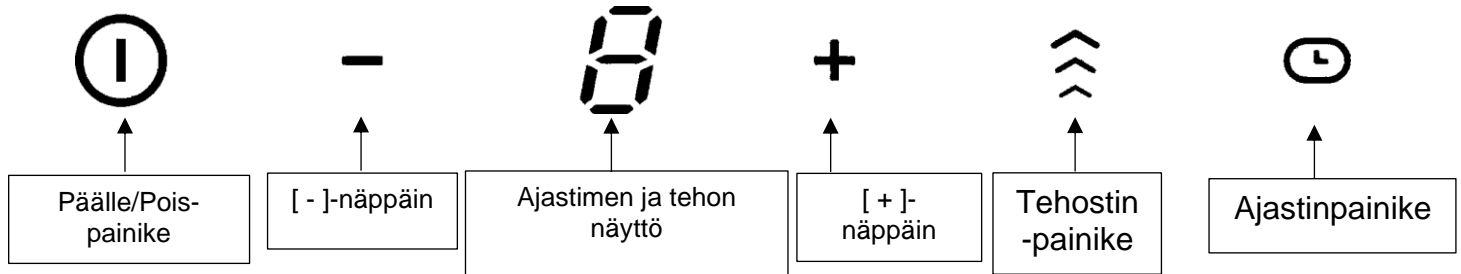
<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Kytke keittotaso päälle	Paina painiketta []	[L] kaikissa näytöissä

5 sekunnin kuluessa keittotason käynnistämisestä:

Kytke lukitus pois päältä	Paina samanaikaisesti [-] ja [] paina edessä oikealla Paina sitten [-]	[0] tai [H] ei näyttöä
---------------------------	--	-------------------------------

LIESIKUVUN KÄYTTÖ

Liesikuvun ohjauspaneeli



Ensimmäiset vaiheet

- Liesikuvun kytkeminen päälle / pois päältä**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Liesikuvun kytkeminen päälle	Paina [⏻]	[0]
Tehon lisääminen	Paina [+]	[1] - [9]

Tehostustoiminto

Kun tämä toiminto aktivoidaan, liesikupu toimii maksimiteholla 10 minuutin ajan.

- Tehostintoiminnon kytkeminen päälle / pois päältä**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Liesikuvun kytkeminen päälle	Paina [⏻]	[0]
Kytke tehostin päälle	Paina [⏴]	[P]
Kytke tehostin pois päältä	Paina [-]	[9] - [1]

Ajastintoiminto

Tämän toiminnon avulla voit asettaa 15/30/45 minuutin esiasetetun ajan painamalla painiketta " ⏲ " 1, 2 tai 3 kertaa.

- Ajastimen kytkeminen päälle**

<u>Toiminta</u>	<u>Ohjauspaneeli</u>	<u>Näyttö</u>
Liesikuvun kytkeminen päälle	Paina [⏻]	[0]
Tehon lisääminen	Paina [+]	[1] - [9]
Ajastimen kytkeminen päälle	Paina [⏲]-painiketta	[15] (15 minuuttia)
Lisää ajastimen aikaa	Paina [⏲]-painiketta	[30] (30 minuuttia)
Lisää ajastimen aikaa	Paina [⏲]-painiketta	[45] (45 minuuttia)
Ajastimen kytkeminen pois päältä	Paina [⏲]-painiketta	[0]

Jos tehoa muutetaan (painamalla [-] tai [+]-painiketta), ajastintoiminto kytkeytyy pois päältä.

Automaattinen tuuletus kypsennysprosessin lopussa (Overrun)

Tämä toiminto käynnistyy automaattisesti heti, kun konepelti kytetään pois päältä. Ilmanvaihto kytkeytyy päälle 20 minuutiksi suodattimien kuivaamiseksi ja viimeisten keittiöhöyryjen poistamiseksi keittiöstä. Tämän jälkeen ilmanvaihtojärjestelmä kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Kun tämä toiminto on aktiivinen, konepelti käy teholla [1], mutta näytössä ei näy mitään.

Voit peruuttaa tämän prosessin painamalla painiketta []. Konepelti kytkeytyy pois päältä 3 sekunnin kuluttua.

PUHDISTUS JA HUOLTO, LIESIKUPU

Liesikuvun säännöllinen puhdistus varmistaa oikean ja virheettömän toiminnan ja pidentää liesikuvun käyttöikää. Muista puhdistaa rasvasuodattimet valmistajan suositusten mukaisesti.

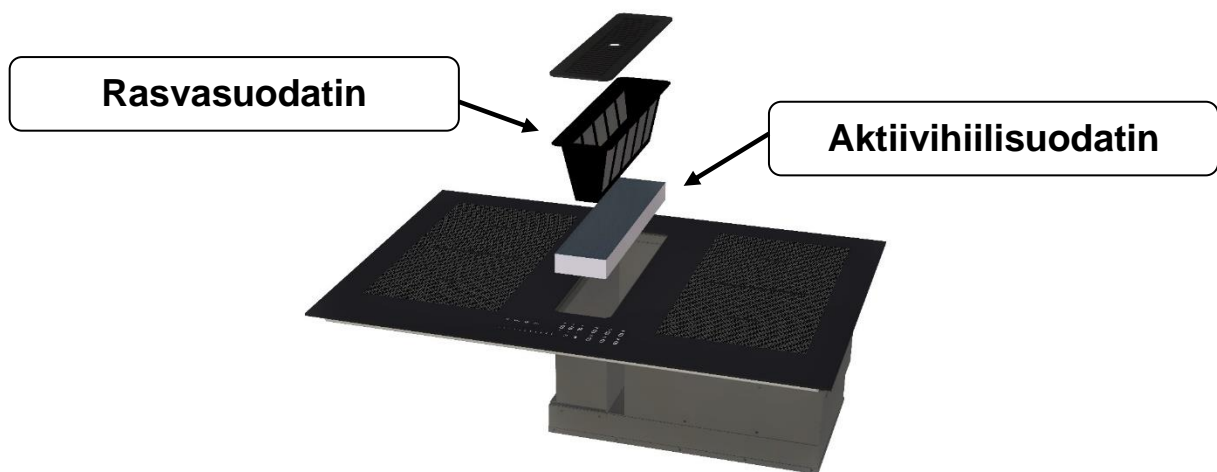
Rasvasuodattimien puhdistaminen astianpesukoneessa

Rasvasuodattimet on asetettava pystysuoraan alempaan koriin ja pestävä enintään 60 °C:ssa miedolla pesuaineella.

Aseta liesikuvun rasvasuodattimet puhdistuksen jälkeen takaisin paikalleen.

Aktiivihiiisuodattimen vaihtaminen

Aktiivihiiisuodatin, jota käytetään ilman kierrättämiseen ja hajujen sitomiseen, on vaihdettava 6 kuukauden normaalin käytön jälkeen.



PUHDISTUS JA HUOLTO, KEITTOTASO

Anna laitteen jäähtyä palovammavaaran välttämiseksi.

Puhdista aina likainen keittotaso säännöllisesti. Käytä tähän kosteaa liinaa ja vähän puhdistusainetta.

- Laite on kytkettävä pois päältä puhdistamista varten.
- Laitteen puhdistaminen höyrypuhdistimella tai painepesurilla ei ole sallittua ei ole sallittua turvallisuussyistä.
- Älä koskaan käytä hankaavia tai aggressiivisia puhdistusaineita, kuten grilli- ja uunisuihkeita, tahran- tai ruosteenpoistoaineita, hankaushiekkaa tai pintoja naarmuttavia sienä
- Pyyhi sitten liesi kuivaksi puhtaalla liinalla.
- Poista sokeri, muovi tai alumiinifolio heti keittoalueiden poiskytkemisen jälkeen.

MITÄ TEHDÄ, JOS...

[E4] ilmestyy näyttöön:

I) Keittotaso on määritettävä uudelleen. Noudata seuraavia ohjeita:

Ennen menettelyn aloittamista on suoritettava vaiheet:

- Tärkeää: poista kaikki kattilat keittotasolta
- ota magneettipohjainen kattila (halkaisija > 16 cm)
- Keittotaso on ensin irrotettava verkkovirrasta
- Tai kytke sulake pois päältä ohjauspaneelistä.
- aloita ohjelmointi viimeistään 2 minuutin kuluttua siitä, kun laite on kytketty uudelleen päälle
- älä käytä pääkytkintä

II) Olemassa olevan määrittelyn poistaminen

1) Käyttöänoton jälkeen ja

2 sekunnin sisällä paina näppäintä [-] ja pidä painettuna.

2) Paina toisella sormella

yksi toisensa jälkeen vastapäivään,

painikkeella [O] (a -> b -> c -> d).

Kaksoispiippaus tarkoittaa, että on tapahtunut virhe. Tässä tapauksessa aloita uudelleen kohdasta 1.

3) Vapauta painike. Paina sitten samanaikaisesti näppäimiä [-] ja [+], kunnes näyttöön tulee vilkkuva symboli [E].

4) Odota, kunnes [E] vilkkuminen päättyy

5) [E] muuttuu sitten automaattisesti symboliksi [C]. Poistomenettely on valmis.

III) Vaihe 2: Keittotason uudelleenmäärittys

1) Ota magneettipohjainen kattila (halkaisija > 16 cm)

2) Valitse keittoalueen käyttö painamalla painiketta [O].

3) Aseta kattila vastaavalle keittoalueelle.

4) Odota, kunnes [C] vaihtuu symboliksi [-]. Keittoalue on määritetty.

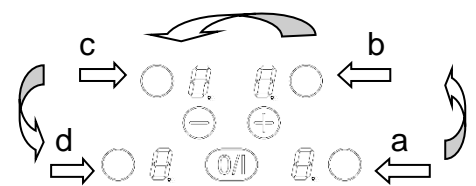
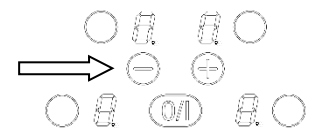
5) Toista tämä toimenpide jokaiselle keittoalueelle.

6) Keittoalueet on konfiguroitu heti, kun mitään muuta ei enää näytetä.

Käytä samaa kattilaa kaikkien asetusten tekemiseen.

Muita kattiloita ei saa olla keittotasolla määrittelyn aikana.

- Jos näyttö [E4] säilyy, ota yhteys asiakaspalveluun.



Keittotasoa tai keittoalueita ei voida kytkeä päälle:

- Keittotasoa on kytketty väärin verkkovirtaan.
- Talon sulake ei ole kunnolla paikallaan tai se on viallinen.
- Keittotasoa on lukittu.
- Sensorinäppäimet ovat veden tai lian peitossa.
- Keittoastia tai esineet peittävät näppäimet.

Näytössä näkyy [U]:

- Keittoastiaa ei ole asetettu keittoalueelle.
- Keittoastia ei sovellu induktiokäyttöön
- Kattilan pohjan halkaisija on liian pieni tälle keittoalueelle.

Yksi keittoalue tai koko keittotasoa kytkeytyy pois päältä:

- Turvakatkaisu on käynnistynyt.
- Keittoalueen kytkeminen pois päältä on unohtunut.
- Useita sensorinäppäimiä on peitetty.
- Kattila on tyhjä ja ylikuumentunut.
- Ylikuumenemisen vuoksi elektroniikka on vähentänyt tehoa tai kytkenyt pois päältä automaattisesti.

Tuuletin jatkaa toimintaansa virran katkaisun jälkeen:

- Tämä ei ole häiriö. Tuuletin käy, kunnes laite on jäähtynyt.
- Puhallin kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Näyttö [L]:

- Katso luku Keittotason lukitseminen.

Näytössä näkyy [] tai [Er03]:

- Jokin esine tai neste peittää näppäimet. Näyttö katoaa heti, kun näppäimet vapautetaan tai puhdistetaan.

Näytössä näkyy [E2] tai [E H]:

- Keittotasoa on ylikuumentunut, anna sen ensin jäähtyä ja kytke se sitten uudelleen päälle

Näytössä näkyy [E3]:

- Kattila ei ole sopiva, vaihda kattila.

Näytössä näkyy [E6]:

- Viallinen sähköverkko. Tarkista sähköverkon taajuus ja jännite.

Näytössä näkyy [E8]:

- Puhaltimen ilmanottoaukko on tukossa, puhdista se.

Näytössä näkyy [E C]:

- Virhe määrittämisessä. Alusta keittotasoa uudelleen, katso luku "[E 4] tulee näkyviin"

Jos jokin yllä olevista merkeistä jatkuu, soita asiakaspalveluun.

SUOSITUKSIA RUOANLAITTOON

Keittoastiat

Sopivat materiaalit: Teräs, emaloitu teräs, valurauta, ruostumaton teräs magneettisella pohjalla, alumiini magneettisella pohjalla

Sopimattomat materiaalit: Alumiini ja ruostumaton teräs ilman magneettista pohjaa, kupari, messinki, lasi, kivitavarat, posliini

Kattilavalmistajat ilmoittavat, soveltuvatko heidän tuotteensa induktiokäyttöön.

Tarkista kattiloiden induktioyhteensopivuus:

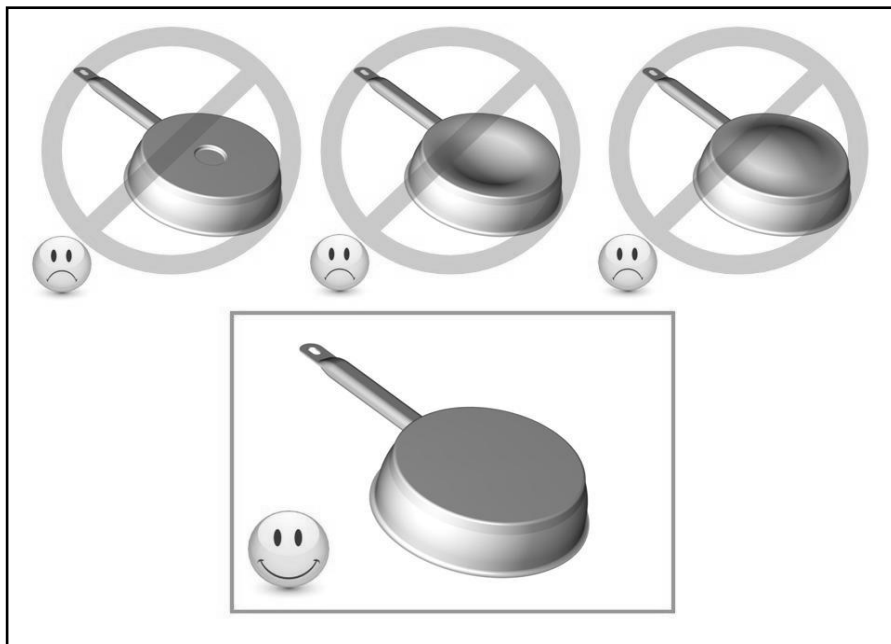
- Täytä astioihin hieman vettä ja aseta ne induktiokeittoalueelle. Kytke keittoalue päälle tehotasolla [9]. Veden tulee lämmetä muutamassa sekunnissa.
- Kokeile magneettia astian pohjassa. Jos magneetti tarttuu, astiat ovat sopivia.

Jotkin kattilat saattavat aiheuttaa melua, kun ne asetetaan induktiokeittoalueelle. Tämä melu ei missään tapauksessa aiheuta vikaa laitteessa eikä vaikuta sen toimintaan.

Astian pohjan ominaisuudet voivat vaikuttaa kypsennystuloksen tasaisuuteen.

Käytä vain kattiloita ja pannuja, joissa on sileä pohja. Karheat kattiloiden ja pannujen pohjat naarmuttavat lasikeramiikkallevyä.

Jos mahdollista, käytä kattiloita, joissa on suorat reunat. Jos kattilan reunat ovat kaltevat, induktio toimii myös kattilan reuna-alueella. Tämä saattaa värjätä kattilan reunan.



Astiatkoko

Keittoalueet mukautuvat automaattisesti kattilan pohjan kokoon tiettyyn rajaan asti. Keittoastian halkaisija ei saa olla pienempi kuin tietty pohjan halkaisija, muuten induktio ei kytkeydy päälle.

Keskitä kattila aina keskelle keittoaluetta parhaan tehokkuuden saavuttamiseksi.

Asetusalueet

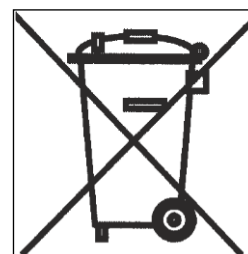
(luvut ovat suuntaa-antavia)

1-2	Sulattaminen, liuottaminen, valmistaminen	Kastikkeet, voi, suklaa, gelatiinijogurtti,
2-3	Paisuttaminen, sulattaminen, lämpimänä pitäminen	Riisi, pakasteet, Kala, vihannekset
3-4	Höyrykypsennys, höyryttäminen	Kala, vihannekset, hedelmät
4-5	Höyrystäminen, paisuttaminen, sulattaminen	Kala, vihannekset, pasta, viljat, palkokasvit, pakasteet
6-7	Kiehuttaminen, keittäminen	Liha, maksa, munat, makkara, Gulassi, rullat
7-8	Hellävarainen paistaminen	Kala, leike, makkara, paistetut kananmunat
9	Paistaminen, kiehattaminen	Pihvit, munakas, Pannukakut, linssit
P	Ruoanlaitto	Suuret vesimäärät

YMPÄRISTÖNSUOJELU

- Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätettäviä.
- Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät edelleen arvokkaita materiaaleja. Ne sisältävät kuitenkin myös haitallisia aineita, jotka ovat välttämättömiä niiden toiminnalle ja turvallisuudelle

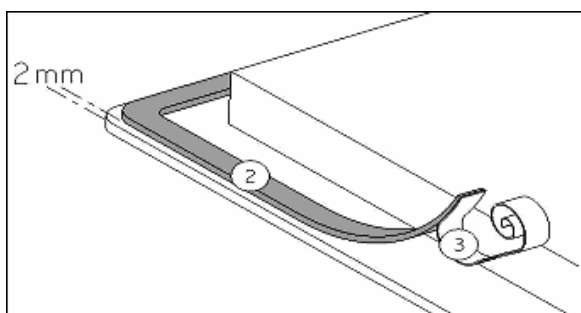
- Siksi vanhaa laitetta ei saa missään tapauksessa hävittää talousjätteen mukana.
- Käytä sen sijaan kuntasi perustamaa keräyspistettä vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden palauttamiseen ja kierrätykseen.



ASENNUSOHJEET

Asennuksen ja kytkennän saa suorittaa vain valtuutettu asiantuntija. Käyttäjän on varmistettava, että hänen asuinpaikassaan sovellettavia standardeja **noudatetaan**.

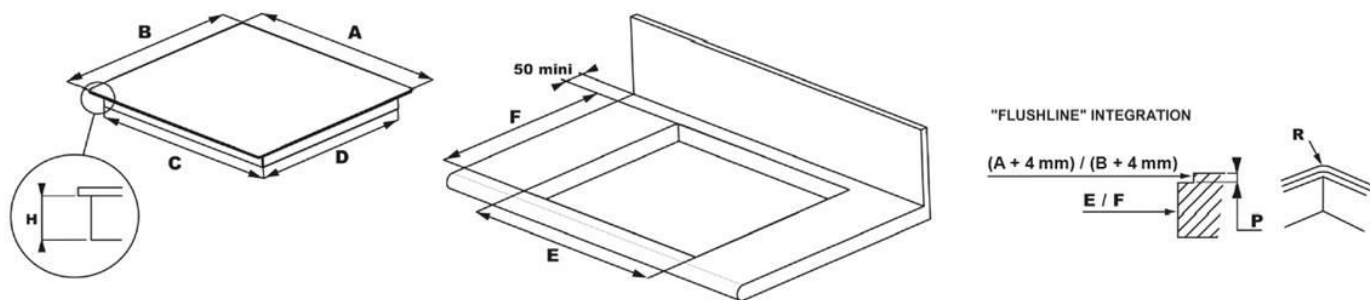
Tiivisteiden asennus:



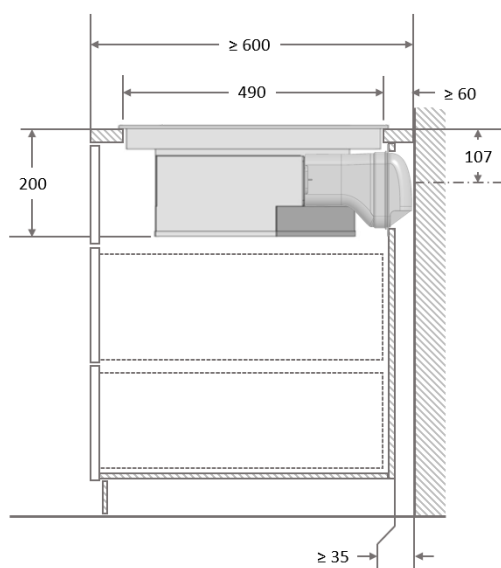
Kun suojakalvo (3) on poistettu, kiinnitä tiiviste (2) 2 mm:n etäisyydelle lasin ulkoreunasta.

Asennus :

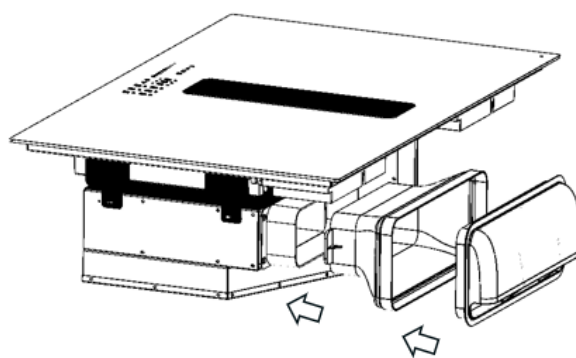
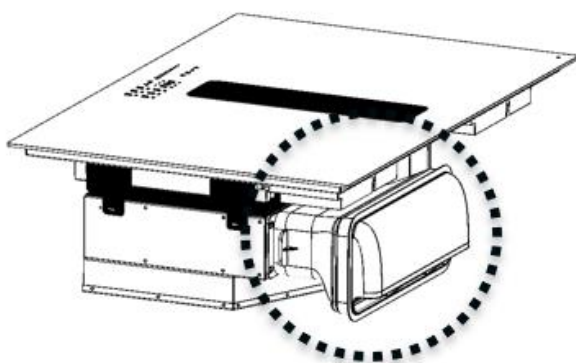
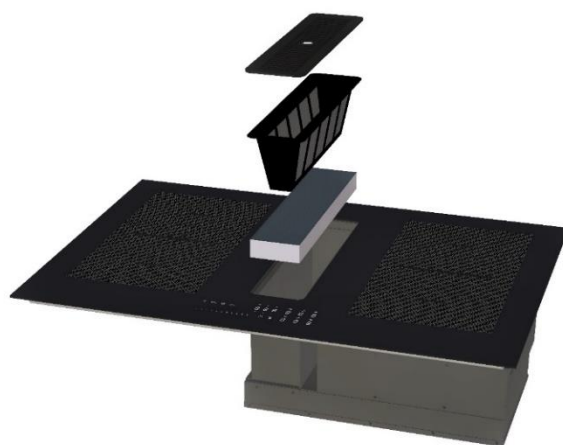
- Asennusmitat:

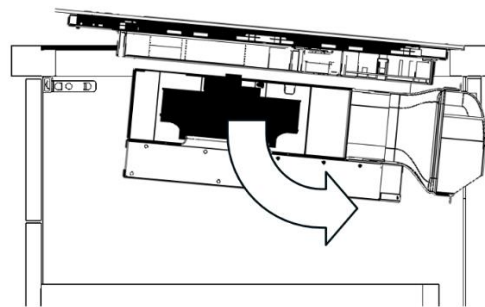
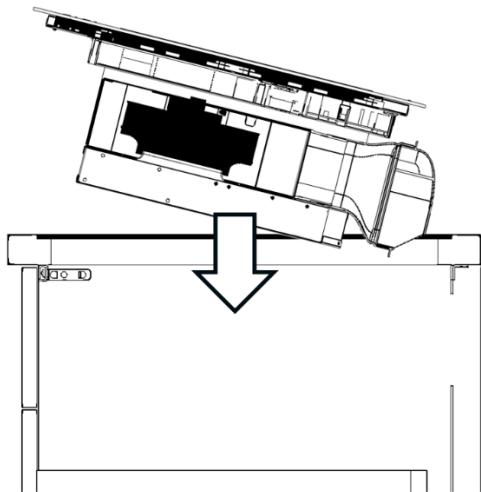


XTRAVENTMBLF60												
A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
590	594	520	524	550	480	560	490	200	4	5	5	7



Suodattimen asennus





- **Leikkauksen etäisyyden seinään ja/tai huonekaluun on oltava vähintään 50 mm.**
- Tämä laite vastaa tyyppiä Y palosuojauksen osalta. Vain tämän tyyppisiä laitteita saa asentaa vierekkäisten korkeiden kaappien tai seinien toiselle puolelle. **Toisaalta mikään huonekalu tai laite ei saa olla keittotasoa korkeammalla.**
- Työtaso tulee viimeistellä kuumuutta kestävällä liimalla (100 °C).
- Seinän päätyjen on oltava kuumuutta kestäviä
- Keittotasoa ei saa asentaa liesien, joissa ei ole tuuletinta, astianpesukoneiden, pesu- tai kuivauslaitteiden yläpuolelle.
- Jos keittotason alla on laatikko, laatikossa ei saa säilyttää syttyviä esineitä, esim. suihkepulloja.
- On varmistettava, että keittotason liitäntäkaapeliin ei asennuksen jälkeen kohdistu mekaanista kuormitusta, esimerkiksi laatikosta.
- Leikkauspinnat tulee tiivistää erikoismaalilla, silikonikumilla tai valuhartsilla kosteuden aiheuttaman turpoamisen estämiseksi.. Varmista, että kiinnitöt mukana toimitetun tiivistenauhan huolellisesti.
- **HUOMIO:** Käytä keittotasossa vain keittotason valmistajan kehittämiä tai käyttöohjeissa mainittuja suojalaitteita. Sopimattomien suojalaitteiden käyttö voi johtaa tapaturmiin.
- Hyvän poistoilman saamiseksi on asennettava sokkelin säleikkö tai sokkelin yläosaa on leikattava hieman sen pituudelta. Jotta ilmanvaihtojärjestelmä toimisi kunnolla, tarvitaan vähintään 460 cm²:n aukko.

SÄHKÖLIITÄNTÄ

- Laitteen kytkeminen verkkovirtaan on annettava ammattitaitoisen sähköasentajan tehtäväksi, joka tuntee perusteellisesti paikallisten sähkölaitosten tavanomaiset kansalliset määräykset ja noudattaa niitä huolellisesti.
- Toiminnallisesti eristettyjen osien kosketussuojaus on varmistettava asennuksen jälkeen.
- Voit selvittää tyyppikilvestä, vastaavatko vaaditut liitännätiedot verkon tietoja..
- Laite on voitava irrottaa verkkovirrasta kaikinapaisesti erottimien avulla. Kun laite on kytketty pois päältä, kosketusvälin on oltava 3 mm. Sopivia erotuslaitteita ovat esimerkiksi katkaisijat, sulakkeet ja kontaktorit.
- Asennus on suojattava sulakkeilla. Asennuksen tulee peittää sähkökaapelit täydellisesti.
- Jos yksikössä ei ole käytettävissä olevaa pistoketta, on harkittava muita erotusvaihtoehtoja pysyvää asennusta varten asennusohjeiden mukaisesti.
- Syöttökaapeli on sijoitettava siten, ettei se kosketa keittotason kuumia osia.

Huomio!

Tämä laite on suunniteltu vain 220-240 V~ 50/60 Hz:n virransyötölle.

Liitä aina suojajohdin.

Noudata kytkentäkaaviota.

Liitäntäkotelo sijaitsee laitteen alapuolella. Avaa kotelo ruuvimeisselillä ja työnnä se sille varattuihin aukkoihin.

Verkko	Yhteys	Halkaisija	Kaapeli	Sulake
220-240 V~ 50/60 Hz	1 vaihe + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400 V~ 50/60 Hz	2 vaihetta + N	4 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

(*) standardin EN 60 335-2-6 mukaisesti

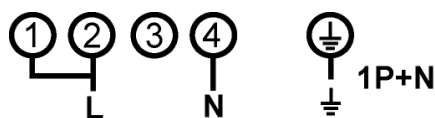
Keittotason kytkeminen:

Käytä eri liitäntävaihtoehtoja varten kotelossa olevia messinkihyppyjohtimia.

Yksivaihekytkentä 220-240 V~1P+N

Aseta hyppyjohdin liittimien 1 ja 2 väliin.

Kiinnitä maadoitus liittimeen "maadoitus", nollajohto liittimeen 4 ja vaihe L liittimeen 1 tai 2.



Kaksivaihekytkentä 400V~2P+N

Kiinnitä maadoitus liittimeen "maadoitus", nollajohdin liittimeen 4, vaihe L1 liittimeen 1 ja vaihe L2 liittimeen 2.



Ruuvien irrottaminen kotelosta tarvittavaa enemmän voi vaurioittaa koteloa, käännä sitten ruuvit tyhjäksi.

Emme voi vastata vaaratilanteista, jotka johtuvat virheellisestä kytkennästä tai jotka voivat johtua maadoittamattoman tai virheellisesti maadoitetun laitteen käytöstä.

